



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2006/L.4  
23 May 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать четвертая сессия  
Бонн, 18-26 мая 2006 года

**Пункт 7 е) повестки дня  
Методологические вопросы согласно Конвенции  
Опыт в области представления и рассмотрения  
докладов и в области подготовки экспертов**

**Опыт в области представления и рассмотрения докладов  
и в области подготовки экспертов**

**Проект выводов, предложенных Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) рассмотрел документ FCCC/SBSTA/2006/2, просьба о представлении которого содержалась в решениях 18/CP.8 и 19/CP.8 и в котором содержится информация об опыте в области представления и рассмотрения кадастров парниковых газов (ПГ) согласно Конвенции и в области программы подготовки для членов групп экспертов по рассмотрению.
2. ВОКНТА отметил, что "Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для национальных кадастров" и "Руководящие принципы для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции" доказали, что они являются важными инструментами в деле повышения согласованности, своевременности, полноты, сопоставимости и транспарентности кадастров ПГ.
3. ВОКНТА пришел к выводу о том, что нет необходимости в обновлении вышеупомянутых руководящих принципов на его двадцать четвертой сессии.
4. ВОКНТА также отметил, что эксперты по рассмотрению из Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, включенных в приложение I), и Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, которые участвуют в подготовке по вопросам рассмотрения и в рассмотрении кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I, получают дополнительную пользу с точки зрения укрепления потенциала.

5. ВОКНТА призвал Стороны назначить дополнительных экспертов в реестр экспертов и предпринять необходимые шаги в целях обеспечения наличия экспертов для участия в процессе рассмотрения.
6. ВОКНТА приветствовал тот факт, что в 2003-2005 годах более 100 экспертов прошли организованную секретариатом подготовку и впоследствии приняли участие в группах экспертов по рассмотрению. ВОКНТА просил секретариат продолжить программу подготовки для экспертов по рассмотрению кадастров, назначенных в реестр экспертов, а также призвал Стороны оказывать поддержку деятельности по линии программы подготовки экспертов по рассмотрению.
7. ВОКНТА просил ведущих экспертов по рассмотрению включить в программу обсуждений на их следующем совещании следующие вопросы: накопленный опыт и извлеченные уроки, в том что касается конфиденциальности информации, конфликты между членами групп, согласованность рассмотрений, а также вопрос о том, каким образом рекомендации, сформулированные группами экспертов по рассмотрению, способствуют совершенствованию представления информации Сторонами.
8. ВОКНТА просил секретариат во исполнение решения 12/СР.9 продолжать готовить для рассмотрения ВОКНТА ежегодные доклады о деятельности по рассмотрению кадастров, а также включать в эти доклады информацию о ходе обновления реестра экспертов.

-----